

**KAPITEL 2****FREMME AF DEN KULTURELLE IDENTITET OG DEN TVÆRKULTURELLE DIALOG****ARTIKEL 145**

De kontraherende parter tilskynder til samarbejde ved hjælp af foranstaltninger, der fremmer anerkendelsen af befolkningernes kulturelle identitet, som hører med til deres historie og deres værdinormer. Samarbejdet skal fremme den gensidige kulturelle berigelse af befolkningerne i AVS-staterne og i Fællesskabet.

Foranstaltningerne til fremme af den kulturelle identitet tager sigte på at beskytte og udnytte kulturarven, at fremstille og udbrede kulturgoder og kulturelle tjenesteydelser samt at yde støtte til meget betydningsfulde kulturelle arrangementer og til informations- og kommunikationsmidler.

Den tværkulturelle dialog skal være rettet mod en uddybning af kendskabet til og en bedre forståelse af kulturerne. Ved belysning af hindringerne for den tværkulturelle kommunikation skal samarbejdet stimulere bevidstheden om den indbyrdes afhængighed mellem befolkninger med forskellig kultur.

**BESKYTTELSE AF KULTURARVEN****ARTIKEL 146**

Samarbejdet skal understøtte AVS-staternes bestræbelser på

- a) at beskytte og fremme deres kulturarv, navnlig ved oprettelse af kulturelle databanker samt audioteker med henblik på at indsamle mundtlige overleveringer og drage nytte af disse;
- b) at bevare historiske og kulturelle monumenter samt fremme traditionel arkitektur.